| numero 06 | anno 05 |

Manzano info

editoriale
Serietà
ed efficienza

sanità
Nuove opportunità
per il territorio

lavori pubblici
Le opere realizzate
e i cantieri che verranno

territorio
Verso un'integrazione di settori
e comparti

viabilità
Piano per la sicurezza
delle strade

istruzione e politiche giovanili
Carta giovani
europea

Autorizzazione del Tribunale n. 18 del 2009

numeri utili 02

Comune di Manzano
Via Natisone, 34 - Tel. 0432 938311 - Fax 0432 938351
Email: comune@comune.manzano.ud.it

Ambiente
Sportello Unico per le Attività Produttive e Territorio
Tel. 0432 938339 - ambiente@comune.manzano.ud.it

Assistenza Sociale
Tel. 0432 938362 - assistente.sociale@comune.manzano.ud.it

Biblioteca
Tel. 0432 754617 - biblioteca@comune.manzano.ud.it

Commercio/Tributi
Tel. 0432 938358 - commercio@comune.manzano.ud.it

Cultura/Turismo
Tel. 0432 938376 - cultura.turismo@comune.manzano.ud.it

Demografico/Stato Civile/Elettorale
Tel. 0432 938311 - anagrafe@comune.manzano.ud.it

Lavori Pubblici/Espropri/Patrimonio
Tel. 0432 938322 - llpp@comune.manzano.ud.it

Polizia Municipale
Tel. 0432 938372 / 347 6848761
polizia.municipale@comune.manzano.ud.it

Protezione Civile
Tel. 0432 938344 / 335 1078999
comune@comune.manzano.ud.it
S.O.R. Palmanova 800 500 300

Ragioneria
Tel. 0432 938352 - ragioneria@comune.manzano.ud.it

Servizio Affari Generali/URP Informatica/Istruzione/Sport Politiche Giovanili
Tel. 0432 938346 - comune@comune.manzano.ud.it

Servizio Affari Istituzionali ed Amministrativi
Tel. 0432 938342 - comune@comune.manzano.ud.it

Ufficio del Sindaco
Tel. 0432 938311 - comune@comune.manzano.ud.it

Urbanistica/Edilizia Privata
Tel. 0432 938332 - urbanistica@comune.manzano.ud.it

Poste Italiane Spa
Via S. Giorgio, 28 - Tel. 0432 742711

Comando Stazione Carabinieri
Via Natisone, 25 - Tel. 0432 750911

Azienda per i Servizi Sanitari N. 4 Medio Friuli
Distretto Di Manzano Poliambulatorio:
Via Drusin,25 - Tel. 0432 750403 / 0432 750771
CENTRO UNICO DI PRENOTAZIONE (CUP)
Numero verde: 800 423445
Olomed S.p.a. Via Drusin, 25 - Tel. 0432 938211

Guardia Medica
Via Drusin n. 25 - Tel. 0432 - 742400

Università della Terza Età
Via Pietro Zorutti, 21 - Tel. 0432 741122

Farmacie
Farmacia Brusutti Stefano e Simonetta Snc
Via Giuseppe Foschiani, 21 - Tel. 0432 740032
Farmacia Sbuelz Dr. Maria
Via Della Stazione, 60 - Tel.0432 740526

Commissariato di Polizia di Stato
Cividale del Friuli - Tel.0432 703046

Centro per l'impiego
Comune di Manzano - Tel. 0432 740644

Informagiovani
P.zza della Repubblica 25 - Tel. 0432 750691

Piscina Comunale
Polisportivo Comunale, via Olivo - Tel. 0432 740569

Pro Loco Manzano
P.zza della Repubblica 25 - Tel. 0432 740916

Scuole
Direzione didattica (Infanzia e Primaria) Tel. 0432 740542
Secondaria di primo grado sede di Manzano Tel. 0432 754581

Periodico di informazione del Comune di Manzano | Registrato n.51/06 del Registro Periodici Tribunale Udine | Anno 5 | nr. 6 | dicembre 2011
Direttore responsabile: Rosalba Tello | Redazione e grafica: Prima Pagina fvg - Udine | Stampa: Grafiche Filacorda - Udine | Tiratura: 3mila copie | Pubblicazione realizzata con il contributo della legge 482/99 | In copertina: Una suggestiva immagine di via Roma innevata

Serietà ed efficienza

Cari Concittadini,
come ben saprete per l'Italia si stanno aprendo nuovi scenari e nuovi approcci ai problemi economici e sociali. È ormai chiaro che una politica basata sui tagli ai servizi o sui risparmi delle famiglie non è sufficiente a uscire dalla crisi. È invece necessario reagire con interventi che favoriscano concretamente lo sviluppo. Bisogna ripristinare le condizioni per creare reddito e di conseguenza benessere diffuso. L'Amministrazione ci sta credendo da tempo e i frutti cominciano a vedersi.

Negli articoli che seguono saranno evidenziate le opere che gli Assessori delegati hanno seguito e realizzato in piena coerenza con quello che è stato il programma elettorale. I cittadini devono però sapere che, oltre a quello che si vede e si tocca ogni giorno sul territorio, esiste un grande lavoro che si svolge all'interno della Giunta guidata dal Sindaco. Che non si limita a gestire l'ordinario ma che si concentra su progetti mirati a far crescere la città e le sue frazioni e a sbloccare lo sviluppo economico. In particolare desidero sottolineare la continua ricerca di fondi europei, prerogativa di questa Amministrazione.
Tre grandi progetti ci impegneranno nei prossimi anni: il PISUS, piano integrato di sviluppo sostenibile per il centro storico; la "City Design", cittadella del design, connubio tra museo e laboratorio di idee che dovrà attirare i giovani di tutto il mondo oltre a creare nuove offerte di lavoro; la bretella autostradale Manzano-Palmanova che permetterà collegamenti veloci con il Distretto, agevolando le attività delle imprese esistenti e favorendo l'insediamento di nuovi investitori.
A tal proposito guardiamo con interesse anche alle relazioni internazionali. I gemellaggi e i progetti condivisi tra paesi della comunità europea rappresentano occasioni per far conoscere il potenziale creativo della nostra comunità, richiamare investimenti sul nostro territorio e avvicinare culture e valori comuni nell'ottica di una prosperità e di una crescita economica reciproca.
Attraverso l'Agenzia per lo Sviluppo del Distretto si sono inoltre concretizzati molte proposte di promozione del territorio a favore delle piccole e medie imprese che, non dimentichiamocelo, sono la base dell'economia italiana. Grazie al lavoro congiunto con i Comuni aderenti abbiamo aggregato aziende ed enti locali in strategie condivise. Abbiamo ottenuto fondi regionali, realizzato mostre dei nostri prodotti, organizzato incontri con affermate aziende internazionali per conoscere i motivi del loro successo; sono stati svolti seminari per la crescita aziendale, studiati piani di riqualificazione urbana con l'Università e messi in atto progetti per la visibilità del nostro territorio in Internet.
Si dice che il futuro è dei giovani e scrivendo di progetti è fondamentale ricordare quanto le nostre scuole siano all'avanguardia nei percorsi d'istruzione. Tanto che recentemente una di esse è stata selezionata dal Ministero dell'Istruzione Italiano nell'ambito del progetto nazionale "Patto Scuol@ 2.0" che incentiva l'utilizzo delle tecnologie nella didattica del quotidiano. I nostri studenti avranno quindi a che fare con dispositivi elettronici che richiederanno anche l'ammodernamento dell'attuale arredamento scolastico; le imprese di Manzano pertanto possono scegliere di essere pioniere nello studio di soluzioni adeguate da poter poi proporre a tutto il mondo.
Tutto ciò che è stato fatto finora si è potuto realizzare dando ascolto alle richieste di tutti, famiglie, cittadini, imprese. In questo senso, le associazioni rappresentano una risorsa importantissima che l'Amministrazione ha sempre sostenuto e incentivato. Continueremo pertanto a chiedere opinioni, a monitorare il territorio, ad ascoltare chiunque abbia qualcosa da proporre.
A tutti voi concittadini, un sentito augurio affinché trascorriate le prossime feste in serenità e possiate riporre rinnovata fiducia nel nuovo anno.

Il Sindaco
Lidia Driutti

Investimenti e risparmi

Durante l'anno che sta per concludersi l'Amministrazione ha lavorato sodo e con rigore per concretizzare strategie volte a incamerare maggiori entrate da investimenti produttivi, e altrettanti risparmi dalla razionalizzazione delle risorse. In sintesi, le spese per il personale del Comune sono state ridimensionate di ben 90.000 euro grazie al sistema dei "Lavori socialmente utili", i cui costi vengono in gran parte sostenuti dalla Regione Fvg e in parte minore dal Comune. Siamo pertanto stati in grado di offrire lavoro a persone in mobilità o cassa integrazione a fronte di soli 9mila euro annui.
Relativamente alla telefonia e alla fornitura dell'energia elettrica, abbiamo ridotto la spesa rispettivamente di 4mila e 13 mila euro, scegliendo nuovi gestori del servizio. Entrate importanti, per complessivi 52.500 euro, sono state ottenute dalla vendita dell'energia prodotta dal parco fotovoltaico e dall'analogo impianto installato presso la scuola elementare di via Libertà. Inoltre l'ICI dell'area su cui è installato il parco ha portato entroiti per le casse comunali pari a 113mila euro. A ciò vanno aggiunte le chiusure di molte vertenze legali, che comporteranno notevoli sgravi per il futuro.
Le scelte operate fin qui da questa Amministrazione hanno quindi permesso di contenere la spesa pubblica e di ottimizzare le risorse nel 2011, ma soprattutto le azioni intraprese consentiranno di risparmiare moltissimo negli anni a venire.

Il Sindaco Lidia Driutti

Raccolta differenziata: si parte! Obiettivo 65% e riduzione tassa rifiuti

Era stata annunciata nel 2008 e come programmato tutti i cassonetti per la raccolta dei rifiuti saranno sostituiti con nuove attrezzature stradali organizzate in punti di raccolta differenziata.
Il nuovo sistema è stato studiato per promuovere una gestione sostenibile del territorio, ottimizzare i costi di gestione e raggiungere una raccolta differenziata dei rifiuti urbani minima del 65%, come previsto dalla legge 152/2006 che impone ai comuni il raggiungimento di tale percentuale entro il 31.12.2012.
Oltre a ciò si è voluto rivedere il numero dei punti di raccolta che, per quanto possibile, saranno spostati dalla viabilità principale per evitare il fenomeno del turismo dei rifiuti da altri Comuni, fattore che incide sui costi del servizio e di conseguenza sulle tasche dei manzanesi.
Il raggiungimento degli obiettivi che l'Amministrazione Comunale si è fissata, quali il 65% di raccolta differenziata e la riduzione della tassa rifiuti, dipende principalmente dalla collaborazione di tutti i cittadini. A sistema avviato saranno monitorati costantemente i punti di raccolta che presenteranno criticità, sarà intensificata la vigilanza da parte dei nostri Vigili Urbani coadiuvati, se necessario, da personale esterno. Saranno applicate le dovute sanzioni. Si proseguirà con la campagna divulgativa del nuovo sistema di raccolta nelle scuole e si cercherà inoltre di raggiungere con l'informazione anche le comunità straniere residenti a Manzano. Tutto questo con la costante collaborazione e condivisione della NET SpA Divisione Bassa Friulana e dell'Ufficio Ambiente del Comune di Manzano.
Rivoluzione a tutto campo, durante la sostituzione dei vecchi cassonetti, con lo smantellamento dell'area di raccolta di Via Zorutti, contigua alla scuola materna e alle medie di Via Zorutti, che sarà riqualificata nel prossimo futuro ospitando la Casa dell'Acqua; con la compartecipazione dell'Acquedotto Poiana SpA sarà punto di erogazione di acqua filtrata naturale e frizzante.
La raccolta differenziata del Comune di Manzano si concretizza mediante cassonetti e campane, dislocati lungo le strade, organizzata in punti completi composti da cassonetto marrone per la raccolta dell'umido, con coperchio giallo per la raccolta della plastica, con coperchio grigio per la raccolta della carta e del Tetrapak, (rimane attiva la raccolta della carta nella giornata del giovedì), fucsia per il secco residuo non riciclabile. A completamento del sistema di raccolta saranno dislocate sul territorio 40 campane di color verde per il vetro e le lattine metalliche, e cassonetti per la raccolta del verde da sfalcio di giardini, erba e foglie.
Questa nuova gestione dei rifiuti urbani è resa possibile grazie al contributo della Provincia di Udine, all'Ufficio Ambiente del Comune di Manzano e al personale della NET SpA Divisione Bassa Friulana che concretamente hanno collaborato per la buona riuscita di questa importante iniziativa, nonché al gruppo cabarettistico-teatrale manzanese Trigeminus per la simpatica promozione del nuovo sistema di raccolta.

Assessore all'Ambiente
Lorenzo Alessio

Nuove opportunità per il territorio

Completati i lavori di ristrutturazione della struttura del Centro Territoriale di Manzano di Via Terzo Drusin, meglio conosciuto come Poliambulatorio di Manzano. Prima delle feste natalizie hanno trovato ricollocazione i servizi sanitari negli spazi completamente rinnovati.
L'interessamento dell'Amministrazione Comunale, con la condivisione della ASS 4, ha fatto sì che l'AFDS - Sezione di Manzano potesse utilizzare, viste le finalità sociali e sanitarie dell'Associazione stessa, la sala riunioni del Poliambulatorio quale punto d'incontro del proprio direttivo e di promozione e divulgazione del dono del sangue.
Le fasi dei lavori di ristrutturazione sono state ben gestite dagli Uffici della ASS 4, evitando la chiusura completa di alcuni servizi indispensabili per il territorio.
Meritevole di nota anche il trasferimento provvisorio, in altri locali, dei tre medici di medicina generale della Medicina di Gruppo del Manzanese, che hanno voluto garantire all'utenza l'erogazione puntuale del loro servizio. A fine marzo è previsto il loro rientro nella rinnovata struttura.
Il percorso di rinnovamento dei locali ha certamente creato qualche disagio all'utenza, ma la sinergia tra l'Amministrazione Comunale e l'Azienda Sanitaria ha sempre ridimensionato tale disagio.
L'Amministrazione Comunale guarda con estremo interesse alle potenzialità, in termini di servizi e prestazioni sanitarie, che il Centro Territoriale di Manzano continuerà ad erogare a tutto il comprensorio del Manzanese, ed è consapevole che ancora oggi il Poliambulatorio di Manzano si sta dimostrando una struttura insostituibile per l'intero comprensorio.
Per il tessuto socio-economico del manzanese si tratta di una opportunità estremamente interessante in quanto mette a disposizione della comunità e dei territori contermini, per i quali si pongono anche situazioni spesso difficili in termini di logistica e spostamenti, servizi e prestazioni che altrimenti non sarebbero fruibili se non dirigendosi verso Cividale o verso Udine, con evidenti disagi e costi, specialmente per le fasce più deboli della popolazione.
Valutazioni di questo tipo sono suffragate anche dal percorso condiviso in ambito socio-sanitario, dove si intende valorizzare le risorse esistenti sul territorio per dare risposte efficaci al sempre maggior numero di persone.

SOCIALE

L'Area Sociale ha mantenuto immutati tutti i servizi che riguardano le fasce più deboli di persone (bambini, anziani, handicap), incrementando l'impegno a favore di lavoratori in cassa integrazione, riproponendo progetti, meglio conosciuti come Lavori Socialmente Utili, destinati a 6 persone, che hanno consentito agli "utilizzatori" di integrare il compenso previsto dagli ammortizzatori sociali.
Ulteriori 8 persone prive di occupazione, di età tra i 18 e 36 anni, prive di ammortizzatori sociali ed iscritte regolarmente nell'apposito elenco regionale, saranno interessate all'attivazione di tre nuovi progetti che consentiranno loro di cominciare a lavorare dai primi mesi del prossimo anno. Nello specifico i posti di lavoro saranno indirizzati alla "Valorizzazione del Patrimonio e la manutenzione dei corsi d'acqua superficiali e dei sentieri", alla "Valorizzazione dei beni culturali ed artistici" e al "Riordino di archivi, catalogazione e lavori di tipo tecnico o amministrativo".
Questi sono gli impegni che l'Assessorato alle Politiche Sociali, coadiuvato dal personale dell'Ufficio, finalizza, dando concretamente risposte – mediante l'azione costante di monitoraggio delle criticità presenti sul territorio – a tutte quelle fasce di persone che si ritrovano in situazioni di bisogno, disagio e difficoltà.

Assessore alle Politiche Sociali e Sanità
Lorenzo Alessio

lavori pubblici 06

Le opere realizzate e i cantieri che verranno

Se lo scopo di questa pubblicazione è quello di informare compiutamente i cittadini di quanto realizzato durante l'anno, credo che il modo migliore sia allora di esporlo in modo chiaro e sintetico.

• LAVORI PORTATI A TERMINE NELL'ANNO 2011

Ampliamento del Cimitero del capoluogo
€ 1.100.000

Consolidamento e recupero resti del Castello
€ 198.000

Lavori di regimazione idraulica e consolidamento sponde del Torrente Sossò in località Oleis
€ 202.000

Rifacimento della copertura delle Scuole Medie di Via Zorutti
€ 188.000

Realizzazione dei nuovi locali cucina nell'Asilo Nido di San Lorenzo
€ 120.000

Nuovo impianto di pubblica illuminazione a Oleis
€ 150.000

Nuovi marciapiedi e pubblica illuminazione in Via Libertà a Manzano
€ 173.000

Lavori di straordinaria manutenzione dell'impianto di pubblica illuminazione con sostituzione dei corpi illuminanti esistenti con apparecchi a tecnologia LED
€ 240.000

Lavori di rifacimento delle coperture in alcuni stabili comunali
€ 30.000

Smaltimento copertura in fibrocemento della pista di pattinaggio
€ 30.000

• LAVORI INIZIATI O IN FASE DI AVVIO

Nuova copertura della pista di pattinaggio
€ 600.000

Rifacimento dell'asfaltatura di alcune strade
€ 100.000

Nuova Caserma dei Carabinieri
€ 3.000.000

Sistemazione di Via dell'Albero a Manzinello e di altre vie
€ 400.000

Realizzazione nuova vasca esterna della piscina
€ 1.000.000

Per quanto riguarda il patrimonio comunale, sono in fase avanzata le procedure per la soluzione dell'annoso problema relativo alle procedure espropriative che interessano molti cittadini.

Il Comune di Manzano ha partecipato al bando promosso dalla Regione per la riqualificazione del centro urbano proponendo, con la disponibilità della Banca di Credito Cooperativo, un progetto di recupero dell'area centrale adiacente all'istituto ("Pisus"), finalizzato all'incentivazione nel settore commerciale e artigianale.

L'Assessore ai Lavori Pubblici
Valmore Venturini

lavori pubblici 07

Pianificazione delle entrate per un bilancio sostenibile

Dialogo, formazione e razionalizzazione per tutto il personale del Comune di Manzano: obiettivi possibili, condivisi con i responsabili dei vari uffici.
Oggi, con una crisi occupazionale ancora forte, il dipendente pubblico è forse visto come un privilegiato, con un posto di lavoro intoccabile, ma attenzione: le regole stanno anche qui cambiando. Il cittadino giustamente pretende disponibilità e competenza, perché sta pagando di tasca propria questi servizi. Nel nostro Comune fortunatamente la "cura Brunetta" non serve, perché non esiste assenteismo (verificabili le percentuali di presenza anche dal sito del Comune), e gran parte del personale lavora con passione e volontà.
Considerazione è stata rivolta ai giovani con assunzioni a tempo determinato (ad esempio per il censimento), per lavori socialmente utili e con borse lavoro. A tutti è richiesto nelle proprie mansioni obbligo al segreto d'ufficio, onestà e rispetto della privacy.
Nel settore Finanze e Bilancio il 2012 porterà delle novità. Il nuovo Governo si appresta proprio in questi giorni a varare una serie di provvedimenti per il risanamento dei conti pubblici e la ripresa dell'economia. Quindi meno trasferimenti di risorse agli enti locali, che saranno costretti a reperirle sul proprio territorio.
Abbiamo appreso del ritorno di un prelievo sull'abitazione principale e le pertinenze della stessa (IMU) che sarà destinato ai Comuni. Un monitoraggio degli immobili con l'applicazione delle nuove aliquote sarà fatto dagli Uffici Tributi per stabilire la consistenza delle nuove entrate.
Ci aspetta quindi una attenta politica di rigore di bilancio e una razionalizzazione degli interventi di spesa. Inoltre l'attuale congiuntura del Distretto della Sedia rende problematico il reperimento di altre risorse (vedi addizionale Irpef), in un momento in cui le famiglie, gli artigiani e i commercianti sono in reale difficoltà.
Fino ad oggi – e lo farà se possibile anche per il futuro – questa Amministrazione ha avuto il merito di aver applicato le aliquote minime ai vari tributi e non ha richiesto addizionali Irpef, garantendo comunque buoni servizi, aiuti alle persone e famiglie in difficoltà, sostenibilità dei bilanci e validi progetti per il futuro.
Buone entrate saranno garantite dai parchi fotovoltaici per i prossimi anni, inoltre è allo studio un ambizioso ed innovativo progetto al quale potranno partecipare i privati (con adeguata remunerazione) per finanziare le infrastrutture del nostro territorio.

Assessore alle Finanze
e al Personale
Roberto Zucco

Verso un'integrazione di settori e comparti

Esiste un legame reciproco, culturale e viscerale, tra il comparto agricolo e la tutela ambientale: la manutenzione del territorio sta nella sapienza e nella cura nel coltivarlo. L'assessore all'agricoltura Genova cav. Rosario, afferma "le sfide per il futuro dell'agricoltura: qualità, filiere, dimensioni" nel sottolineare le potenzialità dell'agricoltura Manzanese di sviluppare il territorio, mantenerlo e incentivare l'economia locale e regionale.

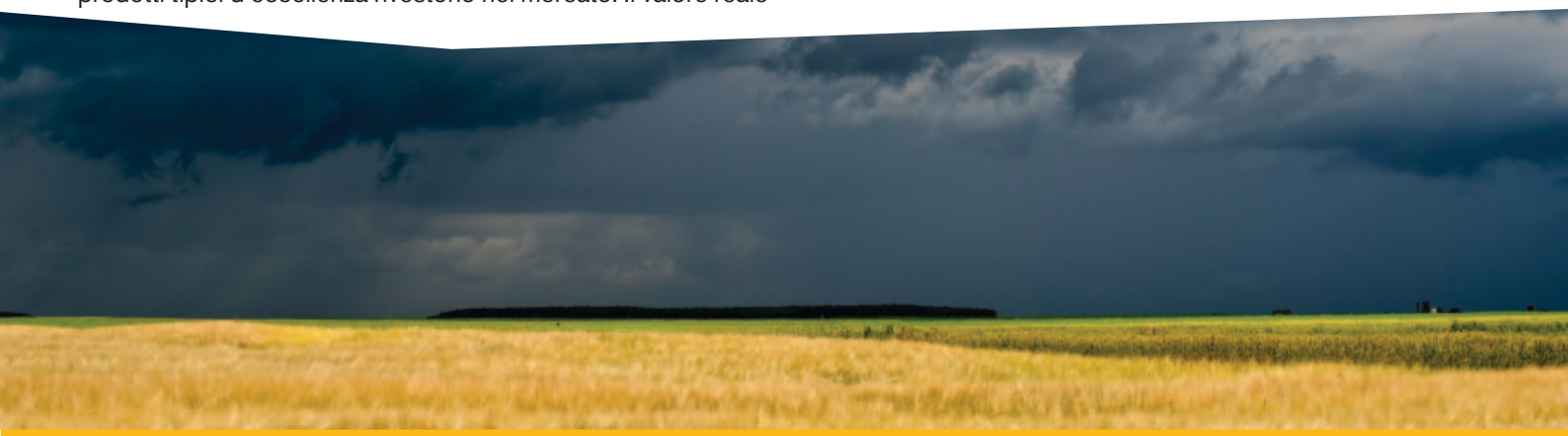
"L'Unione Europea fissa una suddivisione tra Asse 1 (sviluppo rurale) ed Asse 2 (ambiente) nel conferire finanziamenti agli Stati membri – sottolinea Genova –, ma è una suddivisione a mio avviso superflua, in quanto l'agricoltore è sentinella del territorio e si prende cura della terra perché è il suo strumento di lavoro: sviluppo rurale 'è' ambiente".

Allo scenario continentale, peraltro, l'Italia contribuisce al 17,5 per cento del valore aggiunto dell'agricoltura europea, assorbendo 850 mila occupati. "Ma il valore che l'agricoltura produce a livello di Pil è inferiore rispetto all'importanza che i nostri prodotti tipici d'eccellenza rivestono nel mercato. Il valore reale è dunque superiore. Spero che alle nostre aziende agricole la voglia di investire in agricoltura non manca – aggiunge Genova – e che a farlo siano soprattutto i giovani, consapevoli di dover utilizzare tecniche di assoluta avanguardia che rispettino l'ambiente e i prodotti".

Viviamo una fase importante e critica per il Friuli e l'Italia, ma in questa congiuntura l'agricoltura, soprattutto nel Nord Est, sta reggendo anche grazie all'attaccamento alla tradizione e alla terra coniugato con il desiderio di innovare.

"La multifunzionalità del sistema economico ci conduce verso un'integrazione dei settori e comparti, verso altre forme di equilibrio che mescolano l'agricoltura al sociale, alle energie rinnovabili, al turismo, alla salvaguardia del territorio e ad altri segmenti parimenti legati al reddito dell'impresa agricola".

Assessore all'Agricoltura
Cav. Rosario Genova



territorio

Missione mirata all'innovazione e allo sviluppo dei servizi

Essere protagonisti nell'ideazione e nella realizzazione di soluzioni innovative per Istituzioni, cittadini e professionisti, puntando sulla valorizzazione delle competenze dei dipendenti e della loro partecipazione. L'obiettivo del Comune di Manzano e di rafforzare la cultura della responsabilità come presupposto ad ogni attività che svolge. Un impegno assunto verso tutti i suoi referenti e interlocutori che si unisce saldamente all'adesione all'operazione di Trasparenza, valutazione e merito.

È questa la vision del Comune di Manzano che si lega alla sua missione mirata all'innovazione e allo sviluppo dei servizi, all'accesso immediato delle informazioni e allo svolgimento delle sue attività di funzione pubblica. Innovazione attraverso competenza e partecipazione Essere protagonisti nella ideazione e realizzazione di soluzioni innovative per le istituzioni, i cittadini, i professionisti e attraverso la valorizzazione delle competenze dei dipendenti e la loro partecipazione.

Servizi e ospitalità

Col termine turismo si può intendere anche, a seconda del contesto, il settore industriale e commerciale che si occupa di fornire, servizi di ospitalità, guide turistiche, servizi di ristorazione, e via dicendo. Il turismo è un'importante fonte di entrate: negli ultimi anni ha potuto mostrare, soprattutto dopo la definitiva regolazione dei rapporti tra Stato e Regioni e dopo la recente riforma nazionale del comparto, la rilevanza fondamentale come attività economica di primaria importanza per molte regioni italiane. Complesse dinamiche in atto nella società contemporanea mostrano come il mercato turistico non sia immune al processo di globalizzazione che, come ogni mercato, tende a caratterizzarsi sempre più con i propri modelli standardizzati, sia nell'offerta del "prodotto", che nelle forme organizzative. Assumono quindi importanza aspetti legati alle diversità dei luoghi, alle specifiche se non uniche risorse territoriali che rischiano di veder scomparire le proprie peculiarità. Per meglio favorire l'offerta locale di un determinato "prodotto", negli ultimi anni gli attori interessati, sia pubblici che privati, hanno avviato processi di aggregazione territoriale che si propongono di utilizzare tali particolarità dell'offerta in risposta alle grandi reti della dimensione globale.

Assessore al Turismo
Cav. Rosario Genova

Turismo responsabile

La concezione del turismo responsabile si trova in qualche modo a opporsi al turismo tradizionale, che in genere pone l'enfasi sull'evasione e il relax del turista a scapito di una interazione culturalmente profonda e sostenibile con l'ambiente in senso ampio.
Con riferimento a quest'ultimo atteggiamento, l'espressione "turista" viene in alcuni casi usata in senso dispregiativo, a intendere una persona che si reca in un determinato luogo senza sentire la necessità di porsi realmente in relazione con esso e coglierne lo spirito e la cultura.
Il fenomeno del turismo ha subito una notevole intensificazione negli ultimi decenni, fino a venire a rappresentare una delle forme più importanti e diffuse di interazione interculturale.
Fra i fattori determinanti nell'evoluzione e nella diffusione di questa pratica ci sono certamente i progressi tecnologici nei trasporti, importante propulsore del turismo internazionale e, più recentemente, anche l'avvento di sistemi di comunicazione come internet, che hanno in gran parte ridefinito la natura delle relazioni fra i turisti e i fornitori di servizi turistici.

Last minute

Internet svolge attualmente un ruolo fondamentale nella comunicazione del turismo. Grazie a sofisticate tecnologie, rispetto al passato oggi è molto più veloce ed agevole l'organizzazione di un viaggio. Esistono in rete portali predisposti per l'organizzazione di viaggi e la ricerca di servizi turistici. Negli ultimi anni ha avuto una forte crescita la vendita dei cosiddetti viaggi last minute, pacchetti di viaggio acquistati pochi giorni prima della partenza.
Ho voluto dare questi importanti spunti di come ho la visione del nostro territorio turistico e commerciale. Ed è per questo che il Comune di Manzano e la Provincia di Udine, nell'ambito della propria attività istituzionale di promozione e valorizzazione ambientale del territorio, hanno recentemente elaborato un progetto definito "Terra dei Patriarchi", che rievoca il patriarcato di Aquileia e si riferisce ad una zona territoriale ricca di valori, tradizioni e cultura. L'intervento a livello macro-territoriale prevede un'ampia azione di marketing per mettere in rete le realtà esistenti più qualificate e si svilupperà attraverso una azione integrata di eventi, itinerari e pacchetti turistici, con l'obiettivo finale di creare un club di prodotto turistico con la costituzione di una apposita associazione tra enti di promozione turistica e aziende (agricole, artigianali, culturali, enogastronomiche, ricettive, turistiche, ecc.).

Valorizzare il territorio

Desidero lanciare un messaggio che coinvolga enti pubblici, banche, assicurazioni, associazioni imprenditoriali del commercio e singoli esercizi commerciali in un progetto comune di collaborazione. Obiettivo: migliorare l'offerta commerciale, sostenere il commercio e i servizi ai cittadini, valorizzare il territorio attraverso la realizzazione di iniziative ed eventi che coinvolgano turisti, residenti e frequentatori del Manzanese.

Il commercio manzanese deve evidenziare molteplici obiettivi, in particolare mirando al sostegno e alla valorizzazione degli attuali esercizi commerciali attraverso la riqualificazione delle aree in cui opera il commercio; puntando anche all'organizzazione di eventi e iniziative per far conoscere ai residenti e ai turisti le potenzialità del tessuto commerciale e i servizi che il commercio di prossimità sa offrire.

Ma soprattutto la mia idea è quella di creare tipologie di pacchetti di vendita tipo, con varie opzioni. Esempio:

- Degustazioni: "I migliori assaggi di vini e degustazioni e visite alle cantine del territorio".
- Soggiorno e sapori tradizionali: "Una notte con cena tipica regionale o degustazione di vini in agriturismo o Bed & breakfast per 2 persone".
- Benessere del tuo corpo: "Sei pronto a vivere attimi di relax? Lasciati coccolare da un massaggio o altro per il tuo corpo, dagli odori dell'essenze profumate o dalla doccia emozionale. Abbiamo selezionato strutture del benessere. Cosa aspetti?".
- Soggiorno e sapori tradazionali: "Degustazioni, Soggiorno e sapori tradizionali e benessere del tuo corpo".

Assessore al Commercio
Cav. Rosario Genova

ultime novità

Incentivi per l'assunzione di "giovani genitori"

L'INPS, con messaggio n. 20065 del 21 ottobre 2011, interviene per fornire istruzioni operative per il recupero tramite UNIEMENS dell'incentivo previsto dal Decreto del Ministro della Gioventù 19 novembre 2010, consistente nell'erogazione di un contributo una tantum di 5.000,00 euro all'impresa che assume a tempo indeterminato, i cosiddetti "giovani genitori". Si tratta di soggetti di età non superiore ai 35 anni, che sono genitori di figli minori, legittimi, naturali o adottivi, ovvero affidatari di minori, titolari di un rapporto di lavoro precario (contratto a tempo determinato, somministrazione, intermittente, job sharing, inserimento, co.co.co., co.co.pro., lavoro accessorio).

Internet aggregato in piazza

Prima di Natale parte l'installazione del WI-Fi in Piazza Chiodi, connessione a titolo gratuito, per vivere la piazza con i ragazzi e altro ancora.

A breve partiranno i lavori per la nuova aula informatica della scuola secondaria di I° grado (medie), in sinergia con l'Assessorato all'Istruzione, fortemente voluta dallo scrivente. Con questa nuova opera debbo dire che è stato informatizzata tutta la scuola del territorio, un'impresa difficile ma che lascia un segno concreto.

Bisogna conoscere bene il mondo dell'internauta, tema molto delicato ed importante, il quale assieme ad esperti del settore sarà argomento di grande sensibilità per tutti. Infine, assieme allo Ial stiamo preparando vari corsi, in particolare "Linux Day", un sistema operativo gratuito al posto di Windows.

Comunicazione cittadino PA Comunicazione cittadino PA
La Posta Elettronica Certificata (PEC) è uno strumento che consente di attribuire ad un messaggio di posta elettronica lo stesso valore di una raccomandata con avviso di ricevimento. Dal 29 novembre 2011 tutte le Pubbliche amministrazioni, i professionisti e le imprese hanno l'obbligo di disporre di un indirizzo di posta elettronica certificata. Inoltre la Legge n. 2/2009 stabilisce che ai cittadini che ne fanno richiesta è attribuita una casella di posta elettronica certificata. Il 26 aprile 2010 il Ministero per la pubblica amministrazione e l'innovazione ha avviato il servizio PostaCertificat@ al cittadino per tutti i residenti per comunicare direttamente e gratuitamente con la PA, inviando un messaggio di posta elettronica avente lo stesso valore legale di una raccomandata con avviso di ricevimento.

Assessore alle Innovazioni Tecnologiche
Cav. Rosario Genova

Saluto dell'Assessore Genova cav. Rosario

Il compito dell'Amministrazione che rappresento con cinque deleghe è quello di dare massimo impulso, per il tempo che mi resta del mandato, dando forza a tutti, a partire con la creazione di un proprio logo di identificazione.
Sono certo che le attività di promozione e pubblicizzazione del territorio possano diventare motivo di attrazione e di flussi turistici anche per la nostra zona. Mi auguro che questo nostro sforzo possa contribuire ad alimentare una corretta dialettica sul tema caldo dello sviluppo competitivo delle nostre aziende commerciali. Sono convinto infine che la politica regionale, provinciale e le associazioni di categoria possano attingere competenze e professionalità dalla realtà del territorio Manzanese, divenendo, perché no, partner in progetti sinergici.
Il Friuli Venezia Giulia è una grande regione, così come il Manzanese, costruita dal lavoro, sui sacrifici e sulla passione di centinaia di imprenditori, commercianti e di migliaia di lavoratori. Valorizzando questo straordinario patrimonio possiamo spalancare al nostro Paese le porte del futuro.
Dobbiamo, insieme, far rialzare l'economia locale!
Concludo citando proprio un passo che mi auguro possa essere concretizzato con l'apporto di tutti: "…l'impegno per l'innovazione amministrativa si deve coniugare con una rinnovata passione etica e con la riscoperta della dignità e dell'importanza del lavoro al servizio della comunità, che comporta dedizione, responsabilità e spirito di servizio che sono propri solo della funzione pubblica".
Fin d'ora, il mio grazie a tutti e a tutte Voi, per il Vostro supporto, la Vostra collaborazione, e per i risultati che, insieme, raggiungeremo.
Il mio sincero augurio di un proficuo lavoro al servizio di tutti.

Maratona e nazionale italiana: a Manzano l'Italia sportiva

Nel corso del 2011 si sono aggiunti alcuni eventi particolarmente prestigiosi ai numerosi appuntamenti sportivi ormai consolidati che l'Amministrazione Comunale e le associazioni sportive di Manzano organizzano durante l'anno.

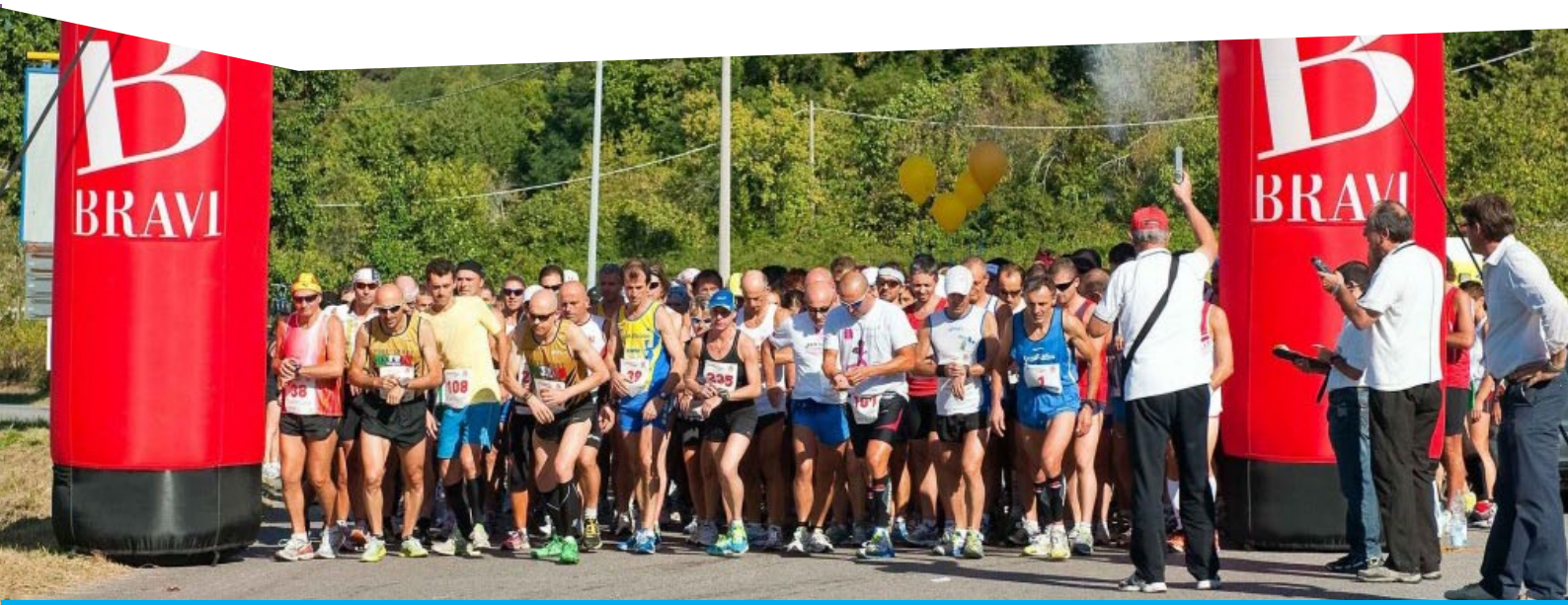
La stagione sportiva ha avuto un primo appuntamento di rilievo in occasione della Festa della Sedia con l'incontro di pugilato professionistico, organizzato in collaborazione con l'Accademia Pugilistica 'Distretto della Sedia', che ha visto salire sul ring di Manzano il campione internazionale Vidoz.

Il secondo appuntamento è stata la 3^ Maratona e Maratonina delle Città del Vino, che ha portato a Manzano nel primo weekend di ottobre oltre settecento podisti provenienti da tutta Italia, una occasione sportiva che ha consentito ai partecipanti ed agli accompagnatori di conoscere ed apprezzare la particolarità e le suggestioni del territorio.

È stato un fine settimana di sport, cultura ed enogastronomia che ha coinvolto aziende agricole associazioni di volontariato ed Amministrazioni comunali, uniti in sinergia per promuovere un territorio da scoprire e gustare. Storica è stata, invece, la visita della Nazionale Italiana di Calcio a cinque al nostro Comune lo scorso 7, 8 e 9 novembre con una tre giorni di test di preparazione per i Mondiali del prossimo anno in Thailandia.

La squadra con lo staff dirigenziale è stata accolta ufficialmente nella Sala Consiliare dall'Amministrazione dai vertici della Federazione Gioco calcio e dal CONI regionale, che hanno rimarcato l'importanza di questa visita nella nostra regione a vent'anni di distanza dalla precedente, ed in concomitanza all'avvio dei corsi di allenatore di settore, organizzati dalla Federazione Calcio.

Assessore allo Sport
Patrick Stacco



Un'opera polifunzionale

Sono iniziati gli attesi lavori di rifacimento della pista di pattinaggio presso il Polisportivo di via Olivo: prevedono l'eliminazione della copertura esistente in eternit, grazie ad un contributo provinciale, e la realizzazione di una nuova struttura coperta dotata della tamponatura laterale e di una tribuna per gli spettatori.

L'aspetto rilevante dell'intervento sarà la polifunzionalità della stessa che, oltre a dare una migliore accoglienza ai pattinatori, potrà ospitare altre attività sportive ed eventi dando risposta alla sempre maggiore richiesta di spazi da parte delle società sportive e culturali del nostro comune.

L'opera, coperta per il 70% da un contributo regionale, sarà completa per la prossima primavera ed arricchirà il già apprezzato polisportivo comunale.

Va inoltre rilevato che entro il termine del mandato verrà approvato il bando di gara per la gestione della piscina ed annessa realizzazione di un'ulteriore vasca esterna, grazie al quale intendiamo dare ulteriore spinta e contributo al mondo sportivo del nostro Comune.

Piano per la sicurezza delle strade

Garantire la sicurezza a tutti gli utenti delle nostre strade è uno degli obiettivi che questa Amministrazione Comunale si è prefissata fino dall'inizio del mandato elettorale.

Per raggiungerlo nel migliore dei modi ci siamo attivati partendo da uno studio dettagliato delle criticità per giungere ad una programmazione degli interventi da attuare. Come promotore, e quindi Comune capofila, abbiamo dotato i comuni del distretto, con fondi regionali, di uno strumento (Osservatorio permanente della mobilità), che analizzi costantemente la mobilità di veicoli di beni e di persone sui nostri territori. Grazie all'utilizzo di questo monitoraggio si è provveduto ad incaricare i professionisti che hanno successivamente redatto i piani urbani di traffico. Supportati dallo studio che stiamo approvando, si è iniziato ad applicare le modifiche alla circolazione e si sono avviate alcune opere utili allo scopo. L'Assessorato ha così ottenuto il sostegno di tutta l'Amministrazione per iniziare l'opera di abbattimento delle barriere architettoniche in via Libertà, l'allargamento dei marciapiedi che conducono alle scuole e la realizzazione dell'isola spartitraffico di via della Stazione volta a far rallentare i veicoli che procedono su questa centrale arteria comunale.

Prima del termine di questo mandato contiamo di riuscire ad attuare ulteriori interventi utili a garantire risposte concrete alle richieste di sicurezza sulle nostre strade.

Assessore alla Viabilità
Patrick Stacco

istruzione e politiche giovanili

Carta giovani europea

Il Comune di Manzano ha aderito al progetto Carta Giovani Europea promosso dalla Provincia di Udine, in collaborazione con la fondazione Crup. Saranno messe distribuite gratuitamente 10.000 tessere per tutti i giovani dai 14 ai 30 anni (non compiuti) valide in Italia e in 41 paesi europei. La carta consentirà di ottenere sconti ed agevolazioni in tutti i settori di interesse giovanile convenzionati. Il servizio è molto conosciuto e utilizzato all'estero e la Provincia di Udine è fra i primi enti pubblici in Italia ad entrare nel circuito. A Manzano la Carta Giovani Europea sarà distribuita presso lo Sportello Informagiovani (piazza della Repubblica); è possibile rivolgersi direttamente agli operatori Daniela e/o Luca (telefono 0432/750691) nei giorni di apertura, lunedì e mercoledì pomeriggio e sabato mattina.

Il 27 ottobre scorso sono stati invitati, per una riunione di presentazione del servizio, anche gli operatori presenti sul nostro territorio dei settori di interesse giovanile. È stata spiegata l'opportunità e la modalità di adesione a questo progetto mediante sottoscrizione di una convenzione con l'Associazione Carta Giovani, con la quale si applica agli esibitori di Carta Giovani Europea uno sconto di almeno il 10% sulle categorie commerciali o sui servizi indicati in convenzione. Le tessere sono nominative. Per verificare gli operatori convenzionati visitate i siti www.cartagiovani.it e www.europeanyouthcard.it.

Assessore alle Politiche Giovanili
Angela Della Rovere

Sostegno alla genitorialità
dal Nido alle Secondarie di Primo Grado

Sono iniziati a novembre tre percorsi di sostegno alla genitorialità che l'Amministrazione Comunale ha strutturato nell'ambito dell'Assessorato all'Istruzione e del servizio Nido d'Infanzia.

Presso il Nido d'Infanzia "Cjase di Catine" sono ricominciati il 19 novembre gli incontri del progetto "Un nido per crescere di sabato", proposto anche per l'anno 2011/2012 visti i numerosi consensi raccolti da questa iniziativa. Il percorso è stato diviso in tre turni: il primo novembre-dicembre, il secondo febbraio-marzo, il terzo marzo-aprile. Gli incontri sono rivolti a tutti i genitori e bambini dai 3 ai 36 mesi con iscrizione. Le attività si svolgeranno dalle 9.30 alle 12 e alterneranno il gioco libero, attività manipolative, creative, motorie, laboratori manuali, espressivi, di lettura, attività di socializzazione, incontri con esperti su temi proposti dai genitori. È un percorso pedagogico e sensoriale dove bambini e genitori possono "provare" situazioni ludiche nuove che possono poi essere anche ripetute, come spunto di gioco, a casa. Un ulteriore elemento che negli anni ha rafforzato questo progetto è la possibilità per i genitori di condividere le proprie esperienze e quindi supportarsi a vicenda sulle scelte educative. Il Servizio è gratuito e per informazioni ed iscrizioni è possibile telefonare presso il Nido (0432 740643). Il progetto è aperto anche a genitori di bambini che non frequentano il nido comunale "Cjase di Catine". Partito invece il 15 novembre alle ore 18.30 il primo dei due cicli di incontri, dedicato alle emozioni e all'autostima, rivolto ai genitori degli alunni che frequentano le scuole primarie e secondarie di primo grado. I temi delle serate e le sedi di svolgimento sono state condivisione con le insegnanti e la dirigente dott.ssa Buttazzoni delle scuole primarie e secondaria di primo grado di Manzano. Il primo ciclo di 4 incontri si svolge presso le scuole Primarie e affronta alcune emozioni dei bambini quali la rabbia, la paura, il dolore e la felicità, la vergona, la timidezza e le manifestazioni di disagio dei bambini e la psicologa, dott.ssa Miriam Pinausi, spiegherà come riconoscerle ed affrontarle per aiutare i bambini a recuperare uno stato di benessere.
Il secondo ciclo di 3 incontri comincerà il 25 gennaio 2012 alle ore 20.30 presso le Scuole Secondarie di Primo Grado e affronteranno tematiche quali le modalità per favorire l'autostima negli adolescenti, rabbia e paura nell'adolescenza e, infine, una riflessione su quanto i modelli educativi ricevuti dai genitori nell'infanzia e nell'adolescenza possano incidere nella relazione con i figli. Gli incontri non vogliono essere pure conferenze frontali ma si svolgeranno in modo che il gruppo sviluppi un clima di dialogo che affronta anche situazioni concrete con esempi pratici. È stata fissata inoltre la cadenza quindicinale per consentire un miglior inserimento delle serate all'interno degli impegni e dei ritmi delle Famiglie. Infine si vuol precisare che, anche se i due cicli sono stati suddivisi per fasce di età, il percorso è adatto a tutti i genitori e la psicologa adatterà le serate di volta in volta in base al gruppo presente. Per informazioni rivolgersi al numero 0432 938365.

Assessore all'Istruzione
Angela Della Rovere

Carta dei servizi nido d'infanzia comunale "Cjase di Catine"

Per un'Amministrazione Comunale la presenza sul proprio territorio di un Nido d'Infanzia da oltre 10 anni è motivo di orgoglio e necessita di un costante impegno per la programmazione, il coordinamento, la valorizzazione delle risorse economiche ed umane, il monitoraggio e la rimodulazione. L'esperienza acquisita negli anni e i riconoscimenti ricevuti, anche in termini di buone presenze, hanno portato l'Amministrazione Comunale ad accettare la proposta di scrivere, a 4 mani, la Carta dei Servizi (CdS) del Nido d'Infanzia Cjase di Catine. La carta dei servizi è stata presentata l'11 novembre prima dell'inaugurazione della nuova cucina e del nuovo ufficio per il ricevimento dei genitori. La CdS rappresenta uno strumento con il quale l'Amministrazione Comunale di Manzano intende fornire tutte le informazioni relative ai servizi offerti dal Nido Comunale Cjase di Catine in una logica di trasparenza. Leggendo la carta dei servizi è possibile conoscere: l'ente che gestisce il servizio; l'organizzazione del nido; le sue modalità di funzionamento; l'importanza data al progetto pedagogico educativo, i servizi forniti; gli indicatori e gli standard di qualità garantiti; le modalità di rilevazione della soddisfazione dell'utente; la sua partecipazione al miglioramento continuo del servizio offerto; le modalità di reclamo ecc. È stato un lavoro impegnativo poiché si è voluto sfruttare questo momento per un'attenta analisi dei risultati raggiunti ma soprattutto in termini di verifica e di miglioramento della qualità offerta. Per l'elaborazione di questa carta, durata quasi 2 anni, è stato necessario l'intervento sia di tutti i soggetti che sono, a vario titolo, coinvolti nella gestione del servizio, sia di coloro che, dall'altra parte, usufruiscono dello stesso attivamente o potenzialmente (genitori). La CdS del Nido Cjase di Catine rispetta inoltre le linee guida previste dal nuovo Regolamento emanato dalla Regione FVG lo scorso mese di ottobre in materia di gestione ed organizzazione dei servizi per la prima infanzia. Infine si vuole che questo importante documento diventi elemento dinamico del servizio e non statico; ecco il motivo per il quale si è pensato di verificare ogni due anni la necessità di aggiornarlo, augurandoci che possa in questo modo diventare un valido e sempre attuale strumento di supporto e di consultazione per le famiglie.

PC: vent'anni al servizio dei cittadini

La fine d'anno è un tempo proficuo per valutare il lavoro svolto nei diversi settori in cui ciascuno è impegnato ad operare e a portare il proprio contributo al bene comune. Su questa strada ripercorro questi ultimi anni di attività, ben sapendo che tra pochi mesi si concluderà il mandato di questa Amministrazione ed è per me doveroso far presente il bene che si è potuto fare, con l'aiuto di tutti, in questi 5 anni. Spesso in protezione civile è difficile parlare di "bilanci" in quanto è sicuramente più facile valutare la realizzazione di una strada o la costruzione di un edificio, ma cosa diversa è evidenziare quegli aspetti che si fondano prevalentemente su valori umani quali la generosità, disponibilità, prontezza d'animo, fiducia, volontà, tutti valori che spesso non si possono "pesare".
Il mio cammino, dopo aver raccolto l'eredità del già Consigliere Delegato Paolo Balutto, all'interno della Squadra Comunale di Protezione Civile è stato appunto segnato dal confronto con questi alti valori e mi auguro di esserne stato degno.
L'attività svolta in questa prima parte dell'anno è stata dedicata all'importante operazione "alvei puliti" che ci ha visto protagonisti, assieme agli Alpini del gruppo di Manzano, sul Natisone e sul Rio Case per interventi - che saranno sicuramente ripetuti nel tempo - atti ad abbassare (specialmente per il rio Case) la soglia di rischio esondazione già sfiorata nel corso dell'anno 2010.
Il nostro territorio fortunatamente non è stato colpito da importanti calamità del corso dell'anno, ma ugualmente si sono contati diversi interventi in occasione dell'allagamento dei sottopassi comunali, di alcune abitazioni e l'appoggio alle forze dell'ordine per la ricerca di due persone disperse.
I volontari più abili nel campo dell'elettronica hanno coadiuvato i cittadini, specialmente anziani, in difficoltà con il passaggio al digitale terrestre e che hanno trovato negli uomini della PC un punto di appoggio sicuro per affrontare con serenità queste importanti novità della vita quotidiana.
I nostri volontari dell'Antincendio boschivo, dopo aver conquistato il titolo di campioni regionali specialità motopompe nella prima edizione delle Olimpiadi AIB tenutesi a Cividale del Friuli, hanno svolto due turni in Puglia per l'attività di gemellaggio tra le Regioni per la prevenzione degli incendi boschivi.
Un momento particolarmente delicato anche sotto il profilo umano è stato quello dell'accoglienza dei migranti nord africani, che per un breve periodo sono stati ospitati presso la struttura alberghiera presente nel nostro territorio. Diversi volontari della squadra si sono messi a disposizione per gli interventi richiesti dalla Sala operativa regionale e per la promozione dei contatti personali nell'ottica dell'integrazione e dell'accoglienza che sempre ha contraddistinto la comunità di Manzano nei momenti più delicati.
A continuazione dell'operato sino ad ora svolto, è proseguito il rapporto con il Banco Alimentare e la Caritas, che vede impegnato mensilmente il gruppo così come con le altre associazioni benefiche che hanno chiesto l'aiuto e l'appoggio della nostra squadra per importanti finalità sociali come ad esempio lo IAL, Telefono Azzurro, Telethon (con un nutrito numero di volontari del nostro Comune che partecipato alla corsa udinese).
L'importante servizio di trasporto dei campioni di sangue cordonale prosegue, sotto la diretta dipendenza della sede centrale, con cadenza mensile.
I rapporti con le nuove generazioni si sono concretizzate con gli interventi nelle scuole del comune e con la partecipazione alle prove pratiche durante lo stage di Lignano con gli allievi delle scuole superiori regionali che sfruttano questa favolosa opportunità
Un'attenzione particolare è stata rivolta (nel corso di questi anni) alla formazione dei volontari sia sotto l'aspetto tecnico che quello prettamente umano. La Regione, infatti, ha dato la possibilità di frequentare i corsi di guida dei mezzi fuoristrada, utilizzo motoseghe, elicooperazione, auto protezione in acqua, radio, antincendio boschivo, uso motopompe e ricerca persone disperse mentre, durante la due giorni di Cepletischis, supportanti dal gruppo della Form Team di Gradisca d'Isonzo, il gruppo ha lavorato sul concetto (molto pratico) del lavoro di squadra (team building). Sono stati due giorni intensi dove i volontari hanno imparato a confrontarsi tra loro e con le proprie emozioni al fine di rendere maggiormente efficace il loro operato in mezzo alla popolazione durante le emergenze.
Con un lavoro certosino svolto con altri cinque comuni della nostra zona che condividono problemi territoriali similari, si prosegue nell'intenzione di rilanciare il "distretto manzanese" di protezione civile come luogo privilegiato di condivisione tra tutti i volontari delle squadre comunali impegnate nei nostri territori e che sino ad ora hanno lavorato, con efficacia, prevalentemente in modo locale.
Il traguardo che ha cadenzato l'anno 2011 è stato sicuramente quello della celebrazione per il ventennale di costituzione della squadra comunale di protezione Civile. Un evento che ha visto partecipi a Manzano il Vice Presidente della Giunta Regionale ed Assessore alla Protezione Civile Dott. Luca Ciriani, il Vice Presidente della Giunta Provinciale Dott. Daniele Macorig e per la parte operativa il Direttore della Protezione Civile Regionale Dott. Guglielmo Berlasso.
L'Antico Foledor Boschetti della Torre per l'occasione era stracolmo di volontari, autorità, forze istituzionali, rappresentanti delle associazioni, persone del comune e amici per festeggiare assieme questo traguardo segno della stima (ricambiata) che la nostra Squadra comunale gode in generale.
Accoglienza perfetta da parte del Sindaco Lidia Driutti per rendere onore a oltre 20 anni di duro lavoro e crescita umana e professionale. Premiati, per scelta condivisa, con diploma d'onore tutti i già volontari e già capi Squadra che

si sono succeduti dal 1991 ad oggi.
Protagonisti della giornata i volontari comunali in carica che assieme al responsabile e capi squadra hanno ricevuto il loro meritato riconoscimento morale che vale più di ogni altra cosa per chi sceglie, sacrificando tempo alla famiglia ed alle proprie passioni, di condividere con chi si trova nel bisogno parte delle proprie capacità e doti umane.
Durante l'evento uno spazio davvero speciale è stato dedicato alle future leve con il coinvolgimento del bambini delle classi quinte della scuola primaria di Manzano che hanno stupito il pubblico con il loro TG ragazzi e con i magnifici disegni che come oggetto avevano il loro modo di vedere la protezione civile e che hanno contribuito, assieme a 20 anni di foto, alla realizzazione della mostra a corredo dell'evento. In occasione della cerimonia si è proceduto anche alla consegna delle chiavi, da parte dell'Assessore regionale Luca Ciriani, del nuovo mezzo pick-up AIB (finanziato con fondi Regionali). Il Parroco Don Nino Rivetti, presente alla cerimonia, ha poi effettuato la benedizione dei volontari, dei bambini, di tutti i presenti e dei mezzi operativi.
Ritornando con il pensiero agli ultimi anni rivedo passare sotto gli occhi i tanti interventi svolti dai volontari della squadra a livello locale, negli altri Comuni della Regione, la pubblicazione del libro, curato dai bambini delle primarie, "Meravigliosi doni imprevedibili guai", gli addestramenti, le esercitazioni …ma mi fermo con la mente sicuramente al ricordo delle 7 missioni svolte da tanti nostri volontari a L'Aquila in aiuto ai fratelli abruzzesi colpiti dal terremoto. Questo forse è il significato più forte della parola volontariato di protezione civile.
Guardo con fiducia al futuro per vedere un maggior coinvolgimento e sinergia tra tutte le associazioni locali, istituzioni, forze attive e il "Distretto manzanese". Una grande presenza di giovani a caratterizzare la linfa vitale della struttura ed anche molti "anziani" che vogliono mettere a servizio degli altri le proprie capacità e il proprio tempo per diventare veri maestri delle giovani generazioni con i fatti e con l'esempio in un contesto di grande condivisione dei più alti valori umani.
Quello che sono riuscito ad imparare e che porto a casa di questo meraviglioso viaggio è la certezza che all'interno della squadra si vive, e ci si comporta, come in famiglia dove tutti hanno la possibilità di trovare qualcuno con cui confidarsi, sentirsi sostenuti nei momenti di bisogno, confrontarsi e anche condividere le soddisfazioni personali.
Questo credo sia un modello positivo, e molto spesso controcorrente, che di fatto mettiamo in atto in tutti i nostri incontri e durante le nostre missioni così da fare in modo che coloro che ci incontrano, come spesso accade, possano sempre dire di sentirsi in mezzo a noi come a casa propria.
Concludo con un grazie al Sindaco Lidia Driutti che ha voluto affidarmi questa importante delega e a tutti coloro che mi hanno assicurato la loro fiducia nel corso di questi anni. Un grande abbraccio con una forte stretta di mano e il grazie più sincero che proviene dal profondo del cuore a tutti i volontari che voglio citare uno per uno: Responsabile Comunale David Trentin, Vice Responsabile Comunale Alberto Medves, Capi Squadra Mauro Olivo, Cristiano Fornasarig, Donato Antoniello e Tiziano Vecellio, volontari Giovanni Altobelli (AIB), Giovanni Bertoni, Silvano Braida, Daniele Caissutti (AIB), Daniele Cantarutti (AIB), Paola Cantarutti, Iano Caspio Giuseppe (amministrazione), Mara Chiappino, Paolo Cicuttin (mezzi ed attrezzature), Alessio De Sabbata, Milvia Del Bon (sociale), Alberto Delbon (AIB), Patric Della Marina, Mauro Felcaro (sicurezza), Martina Floreani (Segretaria ufficiale), Sandro Fortunato, Manuela Guarnaccia (sanità), Miriam Lenardis (logistica), Matteo Minchiotti (AIB), Daniele Petrei (AIB), Pirisi Andrea, Patrick Pitassi (AIB), Pietro Ricchiari (banco alimentare), Ivan Rodaro, Mario Romanello, Liliana Sambo (formazione), Alain Scheveneels, Luigi Talotti (portavoce), Arianna Tulissi, Massimiliano Valentinuzzi, Pietro Verrecchia (trasporto sangue cordone ombelicale), Davide Zinutti e Emanuele Zof (AIB e Mediatore Tecnologico).
Grazie e Buon Santo Natale a tutti!

Consigliere delegato Protezione Civile
Claudio Trungadi

Manzano-Albona 30 anni dopo

Il 18 giugno scorso è stato celebrato il 30° anniversario del gemellaggio tra le comunità di Manzano e Albona. Labin è una cittadina croata situata su un'altura di 330 metri sul livello del mare, fino al 1990 centro minerario alle cui pendici si trova il porto di Albona oggi chiamato Rabac, detta la perla del Quarnero.

Tutto iniziò negli anni Settanta, quando promossero relazioni di collaborazione e amicizia il cav. Timo Venturini, responsabile per la Danieli per la parte sportiva, il sig. Faraguna di origini albonesi, che seguiva la parte sportiva di un'azienda fiumana, e i Clinaz, che importavano da Albona cemento per la loro azienda, seguiti dall'avvocato Martincic.

Organizzando incontri sportivi di pallacanestro, concerti delle bande, gare di bocce e pescasportivi, convolsero man mano le rispettive amministrazioni, che dopo qualche anno decisero d'instaurare un gemellaggio poi suggellato il 19 settembre 1981 con l'approvazione del protocollo d'intesa.

Alla sigla del documento si stabilì l'istituzione della Commissione Paritetica che, composta da 5 membri per parte, da allora porta avanti iniziative per approfondire la conoscenza tra le due popolazioni, lo scambio culturale, sportivo, sociale.

In occasione della firma, gli amici istriani furono ospiti a Manzano in una grande festa a cui parteciparono circa 200 albonesi, che offrirono ai manzanesi le prelibatezze della loro terra. Le iniziative presero sempre più corpo, coinvolgendo altre associazioni sportive presenti sui nostri territori (pallamano, bocce, basket, calcio, pesca, e ultimamente lo sci). Sotto l'aspetto culturale negli anni si è sviluppato lo scambio tra le bande e i cori, e anche tra artisti, con l'allestimento di esposizioni di pittura.

Durante le feste ad Albona, Manzano ha avuto modo di far consocere i suoi prodotti tramite mostre di sedie, degustazione di vini e recentemente anche di olio.

Quello che più ha dato e dà soddisfazione è certamente l'amicizia tra i ragazzi delle scuole, e di conseguenza tra insegnanti e famiglie. Ogni anno i comuni gemellati si scambiano una visita, alternando Albona e Manzanno, della durata di 2 giorni durante i quali gli studenti vengono ospitati dalle famiglie.

Un'esperienza che chiude il percorso avviato all'inizio dell'anno scolastico, che prevede incontri tra insegnanti delle due realtà scolastiche, le Commissioni e gli assessori all'istruzione.

Tra i progetti finora svolti un concorso per la creazione del logo della Commissione: la vincitrice, una bambina di 10 anni d'origine marocchina, ha raffigurato un triangolo verde con al centro due onde azzurre. Il triangolo rappresenta sia il Distretto della Sedia che l'Istria, il verde simboleggia le colline che circondano le due comunità, mentre le due onde azzurre raffigurano una il mare di Rabac, l'altra il fiume Natisone che attraversa Manzano.

Nelle scuole si sono sviluppati altri progetti con tema il disegno, la narrazione, la musica. Nel 2009 i ragazzi si sono dedicati alla scoperta dei giochi antichi creando 40 schede descrittive, 20 per parte, poi racchiuse in uno scrigno, chiamato "la scatola dei giochi".

Quest'anno, in occasione del trentennale, le scuole hanno effettuato ricerche sulla cucina e sulle tradizioni delle cittadine gemellate, un lavoro poi confluito in un cd.

Per la ricorrenza del 30° anniversario di gemellaggio la Commissione, con le rispettive amministrazioni, ha ricordato l'avvenimento con un programma ricco d'eventi (mostre pittoriche, concerti bande e cori) e la pubblicazione di un libro sulla storia del gemellaggio.

Per il 2012 sono previste iniziative - in collaborazione con Proloco Manzano, Comitato iniziative di Oleis, Comitato di S.Nicolò - quali concerti in villa, serate teatrali, mostre d'olio d'oliva, un concerto di fisarmonicisti.

Fiore all'occhiello lo scambio tra i ragazzi delle primarie e secondarie, che durante l'anno scolastico andranno alla riscoperta di due grandi donne del Novecento: la poetessa manzanese Caterina Percotto e la scrittrice albonese Giuseppina Martinuzzi.

Il Presidente Commissione Paritetica
Adriano Leoni

Patto di amicizia con Wolfratshausen

È stato recentemente firmato a Wolfratshausen/Bayern il Patto di Amicizia fra la Cittadina tedesca e la cittadina di Manzano/Friuli. La Delegazione di Manzano era guidata dal Sindaco Lidia Driutti, accompagnata nella trasferta in Germania dagli Assessori Angela Della Rovere e Lorenzo Alessio. Nel corso della cerimonia ufficiale, resa ancora più solenne dagli interventi discreti di uno splendido 'ottetto' musicale, il 1. Burgermeister Helmut Forster ha dato il benvenuto alle Autorità ospiti, esponendo nel contempo alla platea la storia, i passaggi e i motivi che hanno suggerito di ufficializzare i rapporti di amicizia fra le città. Amicizia fra le due Comunità che affonda le sue radici nel lontano 1976, anno del tragico terremoto in Friuli, e che da allora è stata mantenuta viva dal Corpo Bandistico Nereo Pastorutti di Manzano grazie ai continui scambi culturali con le associazioni Bayerisches Rotes Kreuz, Isartaler Volkstanzkreis e Stadtkapelle Wolfratshausen. Nel corso di questi 35 anni, peraltro, tutti i Sindaci che si sono avvicendati nei rispettivi Comuni (Brockard, Finsterwalder, Berchtold e Forster da una parte, Beltrame, Lizzi, Pozzetto, Macorig e Driutti dall'altra) hanno avuto modo di conoscersi ed incontrarsi in diverse occasioni.

È stato quindi una sorta di "epilogo naturale" che, dopo gli incontri Forster/Driutti e con il supporto delle rispettive Giunte, la decisione delle Amministrazioni in carica di dare nuova linfa al rapporto, attraverso l'adesione ad un Protocollo di Intesa per sviluppare i rapporti fra i Comuni, i cittadini, le associazioni e le attività economiche presenti sul territorio.

In questa ottica, dallo scorso mese di giugno è operativo a Wolfratshausen il "Club Amici di Manzano" sotto la Presidenza dell'assessore Roswitha Beyer, e con l'adesione degli amici storici del calibro di Werner Grimmeiss e Wilfried Weinert.

Con la firma del Patto di Amicizia, sottoscritto dalle due massime Autorità comunali alla presenza dello Stadtrat al completo, si auspica, sollecita e sostiene lo sviluppo di rapporti culturali, sportivi sociali ed economici con particolare riferimento allo scambio di esperienze fra i giovani delle due Comunità.

La firma del Patto di Amicizia ha anche coinciso con il 'Jubiläum' del 50° Anniversario di acquisizione dello status di 'Stadt' Wolfratshausen, quindi la Delegazione Manzanese è stata invitata a partecipare alle manifestazioni organizzate per la particolare ricorrenza. Nel pomeriggio, una Parata storico-culturale con oltre 2000 figuranti e con ottima performance e solito successo del Corpo Bandistico Nereo Pastorutti di Manzano (in impeccabile, apprezzata uniforme asburgica) guidato dal Presidente Giorgio Nonini, ha attraversato le vie della Città per arrivare alla splendida sala multifunzione Loisachhalle.

Loisachhalle straordinariamente abbellita per l'occasione, dove si è successivamente tenuta la serata di sala - rigorosamente su invito - con la partecipazione delle più importanti Autorità della Baviera (tra gli altri, un certo Herr Edmund Stoiber) nonché degli ex Sindaci della Città Eric Brockard e Reiner Berchtold. Molto apprezzato l'intervento del Sindaco Driutti, lungamente applaudito dalla platea: la Sedia Artistica 'WOLF' scolpita a mano e dedicata alla Città, creata per l'occasione e simbolicamente donata dalla Città di Manzano al Sindaco Forster, è stata al centro di un simpatico show con due splendide ballerine sulle note di "the Chair song' di Shirley Bassey.

A titolo di cronaca, oltre alla Delegazione del Comune di Manzano Driutti, Della Rovere ed Alessio, erano presenti il Vice Presidente della Pro Loco Manzano Gianpaolo Parmiani e i 'connettori' dell'amicizia WOR-Manzano, Francesca e Diego Beltramini. A sancire l'importanza e l'internazionalità dell'evento, le delegazioni ufficiali di Iruma (Japan), Barbezieux (France), Brody (Ukraine) e dell'Incrociatore 'Oste', nave militare curiosamente gemellata con la Città di Wolfratshausen.

Una bella cittadina bavarese

Wolfratshausen è la classica, bella cittadina bavarese, pulita ed ordinata. Fondata nel 1003, quindi con più di 1000 anni di storia, oggi WOR conta circa 18000 abitanti ed è una città vivace e vivibile.

Un centro storico ben conservato, una verde collina alle spalle con il magnifico Teatro all'aperto 'Bergwaldtheater' che guarda romanticamente i tetti della città, gli amati fiumi Loisach ed Isar sulle cui acque la città si specchia, il tutto nella splendida regione di villeggiatura del Bad Tölz, a soli 30 km da Monaco, capitale della Baviera comodamente raggiungibile in meno di 40 minuti attraverso la S-Bahn, Metropolitana leggera terrestre S7. Ottimo punto di partenza per le visite alla Metropoli bavarese oppure agli splendidi laghi della zona (Starnberger See, Tegernsee, Walchensee, Ammersee, Chiemsee), non lontana dalla celebre 'Romantik Strasse' sulle orme di Ludwig II verso Schloss Neuschwanstein, Linderhof, e poi via fino al Monastero di Ettal o ad Augsburg.

Famosa per essere 'Wolfratshausen die Flösserstadt' (la Città delle Zattere), deve la sua notorietà al fatto che da qui si può raggiungere direttamente Monaco di Baviera anche per via fluviale, con le zattere appunto, navigando sul Loisach e sull'Isar attraverso un ambiente affascinante ed incontaminato.

Insomma, un viaggio straordinario tra le bellezze naturali della Baviera, durante il quale le zattere devono affrontare anche un 'preoccupante' dislivello di oltre 18 metri sul fiume Isar, attraverso uno scivolo lungo 350 metri, il più grande in Europa di questo genere!

Il Comandante dà tutte le indicazioni di sicurezza per arrivare indenni a Monaco. All'approdo a Munchen, le zattere (dopo un viaggio che può durare dalle 5 alle 7 ore, con pranzo in ristorante sul Fiume), costituite da tronchi di legno 'legati' e pesanti 20 ton. cadauna, vengono immediatamente smontate, caricate su appositi camion e riportate a Wolfratshausen, dove saranno riassemblate dagli esperti zatterieri che si tramandano la tradizione e l'esperienza di oltre 800 anni di attività. Non più di 20 i friulani che hanno provato l'emozione dell' 'Isar-Loisach-Flossfahrt'.

Quale miglior motivo per provare?

Due decenni di impegno pubblico

Ringrazio il Sindaco e tutta la Giunta comunale per avermi voluto dare la possibilità di scrivere per la prima volta sul Notiziario del Comune in questo fine anno tanto particolare per la mia persona.
Per tutti sono il Consigliere anziano del gruppo di maggioranza ed effettivamente, dopo quasi un ventennio e quattro mandati elettorali di presenza sui banchi, prima di opposizione e poi di maggioranza del Consiglio Comunale di Manzano, una certa "maturità" politica credo di averla acquisita e di poterla trasmettere ai miei colleghi non solo di gruppo.
Nei primi anni Novanta, membro fondatore della lista civica Progetto Manzano, ho deciso di mettere a disposizione della Comunità di Manzano e in particolare della mia frazione di Case, il mio entusiasmo, i sani principi di onestà e lealtà ereditati dalla mia famiglia e il tempo "rubato" alla professione ed agli affetti.
Prima con l'Amministrazione Macorig e poi con il Sindaco e la Giunta Driutti, sono riuscito a dare risposta alle molte richieste che la comunità di Case aspettava: dalla ristrutturazione della piazza ai diversi interventi di illuminazione pubblica effettuati negli anni passati, dagli interventi di messa in sicurezza delle sponde del Natisone e del rio Case, siamo giunti al posizionamento delle innovative luci a led su via San Giovanni e via Abbazia nonché al collegamento ciclabile regionale che si sta completando in ambito Aster.
Il premio per i 40 anni di lavoro consegnatomi dalla Camera di Commercio di Udine il mese di novembre e il recente deposito del simbolo che ho fatto assieme ai miei colleghi di lista, sono stati momenti emozionanti ed unici, possibili solamente grazie al sostegno e alla vicinanza di tutti i soggetti e le persone sopra citate alle quali tramite questo spazio trasmetto la mia gratitudine.

Consigliere Claudio De Biasio

IL SINDACO
CON ASSESSORI
E CONSIGLIERI È LIETO
DI AUGURARE
A TUTTI I CITTADINI
UN BUON NATALE
E UN 2012
RICCO
DI SODDISFAZIONI